

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 14,00 Pl., monatlich 4,80 Pl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Pl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,16 Pl., monatlich 5,39 Pl. Unter Streifenband in Polen monatlich 8 Pl., Danzig 3 Gld., Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Dienstags- und Sonntags-Nummer 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung usw.) hat der Besteller keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die einseitige Millimeterzeile 15 Groschen, die einseitige Reklamezeile 125 Groschen. Danzig 10 bis 20 Pl., Deutschland 10 bzw. 70 Goldpf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Blattnachricht und schwächerem Satz 50%, Aufschlag. — Abstellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 102.

Bromberg, Sonnabend den 3. Mai 1930.

34. Jahrg.

## Das erste Urteil im Pfadfinder-Prozess.

### Beschlossene Tore öffnen sich.

Wenn man hinter verschlossenen Türen verhandelt, so liegt das immer einen eigenartigen, faszinierenden Reiz auf diejenigen aus, die vor diesen verschlossenen Türen stehen. Weniger auf die anderen, die dahinter sind, denn nur zu oft ist die Materie, die dort in dem geschlossenen Saale verhandelt wird, trocken, langweilig und nichtszugend und die verschlossenen Türen sind nur geheimnisvolle Pforten vor einem Geheimnis, das feins ist, sind überhaupt meist das einzige Geheimnisvolle an der ganzen Sache.

Wer im Laufe des gestrigen Tages sich einmal vor diesen Pforten des Geheimnisses ehrfurchtsvoll durchschauern lassen wollte, der brauchte nur den obersten Korridor des Bezirksgerichtes aufzusuchen. Vor den Türen des großen Verhandlungssaales warteten feiernde, aufgeregte Jungens mit Windjacken und wallenden Haarschöpfen. Sie blickten mit ihren Augen, die fast noch Kinderaugen sind, diese großen grünen Pforten an, hinter denen ihre Führer sich vor den Richtern zu verantworten hatten. Sie lauschten und lauschten und hörten doch nichts als nur hier und da die erhobene Stimme des einen oder des anderen Angeklagten. Diese Jungens — die deutschen Pfadfinder Brombergs — blieben treu auf ihrem Posten bis in die frühen Morgenstunden des Tages, an dem das Urteil gesprochen wurde, bis durch die hohen Fenster des Gerichtssaales ganz fern im Nordosten ein leiser Schimmer des Morgenrotes drang.

Die Älteren warteten mit größerer Gelassenheit und Entfremdung, doch innerlich nicht minder bewegt. Hier und da kam einer herauf, fragte „was los“ ist und verschwand wieder. Für sie bedeuteten die Türen kein Geheimnis, im Grunde genommen mußten sie auch, was „los“ war, wenn sie auch nicht die Worte kannten, die bei der Verhandlung gesprochen waren. Die Zeit hat uns gelehrt, in diesen Dingen mit einem stets sich gleichbleibenden Maß zu messen.

Mr. Alan C. Collingridge aus London — er war Dienstag abend dort abgefahren und hatte bereits zwei Nächte auf Reisen zugebracht — war auch schon am frühen Vormittag erschienen. Man hatte auch dort in London läuten hören, daß die deutschen Pfadfinder in Polen ganz gefährliche Vorfälle sind und Geheimbündelei betreiben. Da man aber in London diese deutschen Pfadfinder ganz genau kennt, — leider dort, fern von uns, viel besser als unsere Bromberger Gerichtsbehörden — so erstarrten auch Mr. Collingridge und wollte seine Ansicht darüber sagen, was die deutschen Pfadfinder eigentlich sind, welche Ideen sie beherrschen. Aber er war am Vormittag vergeblich gekommen und am Nachmittag auch. Die Anträge der Verteidiger auf seine Vernehmung als Zeugen wurden abgelehnt. Man legte keinen Wert darauf, von einem Ausländer, einem ehemaligen Kriegsgegner Deutschlands, aber sehr sachlichen und objektiven Kenner der deutschen Pfadfinder-Bewegung ein Urteil über diese Bewegung zu hören. Das Gericht hatte sich sein Urteil schon alleine gebildet.

Wann wird das Urteil gesprochen werden? Pause reihte sich an Pause, immer wieder öffneten sich die geheimnisvollen Pforten, und es kam immer wieder nichts anderes heraus als die stets bei gutem Humor gebliebenen Angeklagten, die Anwälte und der Gerichtshof. Man paffte einige Zigaretten, dann ging es wieder hinein in den Saal und die Türen wurden wieder geschlossen. Endlich, endlich, schon nach 10 Uhr abends waren Beweisaufnahme und Verlesung des Anlagematerials geschlossen, der Staatsanwalt hielt seine Anklagerede, die Verteidiger ihre Plädoyers. Um 12 Uhr war auch das vorbei, das Gericht zog sich zur Urteilsberatung zurück. Wieder 2½ Stunden endlosen Wartens, es war mittlerweile 1/3 Uhr morgens geworden.

Und dann kam der dramatische Teil dieses Prozesses: die Urteilsverkündung. Stehend hörte der ganze Gerichtssaal an, wie der Gerichtsvorsitzende das Urteil verlas. Dabei wurden zuerst die einzelnen Anklagepunkte bekanntgegeben, nach denen der Staatsanwalt des Bezirksgerichtes in Bromberg die

### Anklage

erhoben hatte gegen

1. Dr. Walter Burchardt,
2. Friedrich Mielke,
3. Heinrich Preuß und
4. Karl Burow,

weil sie in den Jahren 1928 und 1929 als Gründer und Leiter dem Pfadfinderbund in Bromberg und der Deutschen Jungenschaft in Polen angehört haben, deren Existenz, Aufbau und Ziel vor der Regierung des Staates geheimgehalten wurde. Dr. Burchardt wurde ferner beschuldigt, im Jahre 1928 vorsätzlich und rechtswidrig versucht zu haben, Informationen zu sammeln, die mit Rücksicht auf das Wohl des polnischen Staates vor der Regierung eines fremden Staates geheim zu halten waren, und zwar statistische Angaben über Zahl und Art der Ausfälschung, den wirtschaftlichen und kulturellen Stand der deutschen Bevölkerung auf dem Gebiet des ehemaligen Kongresspolen — und deren Einstellung

gegenüber der übrigen Bevölkerung, was in der Absicht geschah, diese Informationen der Regierung eines fremden Staates bzw. Personen, die in dessen Interesse tätig waren, zugänglich zu machen. In der weiteren Anklage gegen Dr. Burchardt hieß es, daß er im Sommer 1928 einige Mitglieder einer Exkursion hiesiger deutscher Jugend nach Deutschland, deren Organisation in seinen Händen ruhte, vorsätzlich bewogen habe, die Grenze der Republik ohne die gehörigen Dokumente zu überschreiten. Er habe sie über die Art der Ausreise über Danzig ohne die vorgeschriebenen Pässe aufgeklärt und im deutschen Konsulat in Danzig bewirkt, daß ihnen für die Ausreise nach Deutschland illegale Reisepapiere verabfolgt und auf der Eisenbahn in Deutschland auch Fahrpreisermäßigungen gewährt worden seien.

Mielke und Preuß wurden außerdem beschuldigt, in den Jahren 1928 und 1929 in ihren Fahrten nach Deutschland die Grenze der Republik ohne die vorgeschriebenen Dokumente überschritten, und zwar Mielke zweimal, Preuß einmal und vorsätzlich zu einer solchen Überschreitung der Grenze auch andere bewogen zu haben.

In diesen Handlungen erblickte die Anklagebehörde bei Dr. Burchardt ein Vergehen aus Art. VII § 1 der Verordnung des Präsidenten der Republik vom 16. 2. 1928 (Spionage), ein Vergehen aus § 128 St. G. B. (Teilnahme an einer geheimen Verbindung) sowie aus § 48 St. G. B. (Anstiftung), aus Art. 22 der Verordnung des Präsidenten der Republik vom 23. 12. 1927 (Grenzüberschreitung ohne die vorgeschriebenen Dokumente) und aus § 74 St. G. B. (Strafbemessung), bei Mielke Vergehen aus den §§ 128, 48 und 74 St. G. B., sowie aus Art. 22 der Verordnung des Präsidenten der Republik, bei Preuß Vergehen aus § 128 und 74 St. G. B. sowie aus Art. 22 der Verordnung des Präsidenten der Republik und bei Burow ein Vergehen aus § 128 St. G. B.

Nach Verlesung der Anklagepunkte verkündete der Gerichtsvorsitzende Dr. Radlowski

### das Urteil

das lautete:

Dr. Walter Burchardt: Posen wegen Vergehens gegen § 128 St. G. B. (Geheimbündelei), ferner Vergehen aus Art. V § 1 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 16. Februar 1928 (beabsichtigte Spionage) zu 1 Jahr Gefängnis;

Friedrich Mielke-Bromberg wegen Vergehens gegen § 128 St. G. B. und Art. 22 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 23. 12. 1927 (Überschreitung der Grenzen des Staates) zu 3 Monaten Gefängnis und 1200 Zloty Geldstrafe, im Nichtbeitreibungsfalle zu 60 Tagen Haft;

Heinrich Preuß-Bromberg, zurzeit Pionierbataillon Thorn, wegen Vergehens gegen § 128 St. G. B. und Art. 22 der Verordnung des Staatspräsidenten vom 23. 12. 1927 zu 3 Monaten Gefängnis und 800 Zloty Geldstrafe, im Nichtbeitreibungsfalle zu 40 Tagen Haft;

Karl Burow-Dstrowek, Kreis Kolmar, wird freigesprochen.

Den Angeklagten Dr. Burchardt und Mielke wurde die verbüßte Unterbringungshaft angerechnet.

In seiner

### Begründung des Urteils

führte der Gerichtsvorsitzende etwa folgendes aus:

Durch ein unter den beschlagnahmten Akten vorgefundenes Schreiben des Angeklagten Dr. Burchardt an einen Herrn Fabricius in Berlin ist es zur Kenntnis der Gerichtsbehörden gelangt, daß der deutsche Pfadfinderbund und die deutsche Jungenschaft in Polen eine ideale Arbeitsgemeinschaft mit den Bruderverbänden im Reich eingegangen sind, deren Ziele und Zwecke geheim gehalten werden. Diese Arbeitsgemeinschaft stellt also — nach Ansicht des Gerichts — eine gewisse geheime Organisation dar, ihr Ziel ist daher auch geheim. Aus diesem Grunde wird Dr. Burchardt des Vergehens der Geheimbündelei für schuldig befunden. Ebenso die Angeklagten Mielke und Preuß, denen als Gruppenleitern des deutschen Pfadfinder-Bundes die Verbindung dieses Bundes mit Deutschland und das Bestehen einer geheim gehaltenen Arbeitsgemeinschaft mit den Bruderverbänden im Reich bekannt sein mußte. Die beiden letzteren Angeklagten sind aus diesem Grunde des Vergehens schuldig.

Das Vergehen der illegalen Ausreise wird darin erblickt, daß die Angeklagten mit Hilfe eines gültigen polnischen Personalausweises die polnisch-Danziger Grenze legal überschritten haben, um sich dann vom Danziger Gebiet aus nach Deutschland zu begeben. Die Verteidiger stellen sich auf den Standpunkt, daß hierin kein strafbares Delikt enthalten sei, da ja die Angeklagten die polnische Grenze tatsächlich vollkommen legal überschritten haben und da dem polnischen Staat eine Kontrolle über die Möglichkeit einer Danzig-deutschen Grenzüberschreitung nicht zusteht. Das Gericht stellt sich jedoch auf den Stand-

punkt, daß mit der Ausreise nach Danzig in diesen Fällen bereits die Absicht verbunden war, nach Deutschland weiter zu reisen, daß also die Vorlegung eines gültigen Ausreisepasses in Dirschau erforderlich gewesen wäre. Die Reise mit dem Personalausweis nach Danzig und von dort aus weiter nach Deutschland stelle also eine Umgehung der Vorschriften bezüglich der Überschreitung der Grenzen dar. Aus diesem Grunde wurde gegen die Angeklagten Mielke und Preuß hinsichtlich dieses Punktes der Anklage auf Geldstrafe erkannt. Hinzu kommt noch, daß die Angeklagten anderen deutschen Pfadfindern von der Möglichkeit der Ausreise nach Deutschland über Danzig Mitteilung gemacht haben.

Was den Vorwurf der Spionage angeht, der gegen Dr. Burchardt erhoben ist, so konnte das Gericht, gestützt auf das beschlagnahmte Material und die Ergebnisse der Untersuchung, keine ausreichenden Beweise dafür finden, daß der Angeklagte Angaben gesammelt hat, die im Interesse des polnischen Staates geheim zu halten waren. Dafür wurde aber festgestellt, daß er den Versuch unternommen hat, solche Daten zu sammeln und sich mit ihnen bekannt zu machen. Zur Ausführung sind seine Pläne aber nicht gekommen und zwar zum Teil aus von ihm selbst unabhängigen Gründen, zum Teil hat er die Versuche auch selbst aufgegeben. Da aus dem Urteil des militärischen Sachverständigen hervorgeht, daß in der Beschäftigung, wie sie Dr. Burchardt aufzunehmen gedachte, tatsächlich eine die Sicherheit des Staates bedrohende Tätigkeit zu erblicken ist, ändert das Gericht die Anklage um und befindet Dr. Burchardt nicht des Vergehens aus Art. 7, § 1 der Verfügung des Staatspräsidenten vom 16. 2. 1928 (Spionage) für schuldig, sondern des Vergehens aus Art. 5, § 1 derselben Verordnung (beabsichtigter Versuch der Spionage).

Der Angeklagte Burow wurde freigesprochen, da ihm ein Kontakt mit den deutschen Pfadfindern im Reich nicht nachgewiesen werden konnte, und da außerdem die seiner Ortsgruppe angehörenden Pfadfinder hauptsächlich von Bromberg aus instruiert wurden.

Bei allen Angeklagten ist das Urteil unter Berücksichtigung mildernder Umstände gefällt worden. Eine Bewährungsfrist wurde jedoch nicht gewährt. Rechtsanwalt Orzechowski legte für Dr. Burchardt, Rechtsanwalt Spiker für Mielke und Preuß Berufung ein.

Um 3 Uhr morgens wurden die Verhandlungen geschlossen.

### Wir erkennen das Urteil nicht an!

Nur wer das bittere Schicksal des Deutschlandums im ehemaligen preussischen Teilgebiet der Republik Polen täglich auf Schultern und Seele trägt, kann diesen Urteilspruch im Pfadfinder-Prozess gefaßt ertragen. Anerkennen werden wir dieses Urteil niemals, und wir wissen, daß es eine objektiv denkende nichtdeutsche Welt gleichfalls nicht anerkennen vermag. Die juristische Begründung, die der Vorsitzende des Gerichts seinem Urteil gab, ist von Anfang bis zum Ende rechtlich unhaltbar. Wer die ideale Zusammenarbeit innerhalb der internationalen Pfadfinder-Bewegung als Geheimbündelei ansieht, die nach § 128 mit Gefängnis bestraft werden muß, mit dem ist freilich rechtlich nicht mehr zu diskutieren. Die in Bromberg gerichtlich eingetragenen deutschen Pfadfinder in Polen haben genau so das Recht wie jeder andere Mensch der Neuzeit, mit Gleichgesinnten anderer Länder eine ideale Verbindung einzugehen. Wir haben an der geheimen Sitzung nicht teilnehmen können, wir können daher das Rätsel nicht öffentlich lösen, das ausgerechnet bei der Pfadfinder-Bewegung von einer Organisation spricht, deren Ziele und Zwecke geheim zu halten sind. Wir rufen alle Pfadfinder der Welt als Zeugen an gegen diese unmögliche Behauptung, die sich einfach nicht beweisen läßt.

Über die Frage der verbilligten Ausreise nach Deutschland über das Danziger Freistaats-Gebiet haben wir schon oft geschrieben. Es hat Richter in Polen gegeben, die unseren Standpunkt anerkannt haben, und diesen Umweg für nutzlos erklärten. Die Strafkammer, die gestern ihr unverständliches Urteil sprach, hat diesen logischen Stand der Dinge verdeckt anerkannt. Sie hat die Absicht bestraft, eine Lücke, die der Gesetzgeber gelassen hat, durch eigene Initiative auszufüllen. Es dürfte ein Novum in der Rechtsgeschichte sein, eine solche Absicht mit hohen Geldstrafen zu belegen. Wenn diese Praxis weiter geübt werden sollte, kämen wir in chaotische Verhältnisse hinein, die eine allgemeine Rechtsunsicherheit zur Folge haben. Der Gesetzgeber hat die Grenzen für das Tun des Bürgers zu setzen. Wo er die Grenzen freiläßt, lassen sie sich durch keine Ersatzkonstruktionen schließen. Für das Passieren wie für alle Fragen des öffentlichen Verkehrs gilt die formale Richtigkeit, gilt nicht die willkürliche Interpretation, gilt keine Absicht, die sich neben dem Gesetze frei bewegen darf.



Pommerellen.

2. Mai.

Graudenz (Grudziadz).

× Apotheken-Nachdienst. Von Sonnabend, 3. Mai, bis einschließlich Freitag, 9. Mai: Schwaben-Apothek (Apteka pod Labedziem), Marktplatz (Rynek).

× Submission. Das staatliche Hochbauamt in Graudenz, Altestraße (Stara) 1, schreibt die Maurer-, Tischler-, Töpfer-, Installations- und Malerarbeiten für die Umgestaltung des für die Landwirtschaftliche Schule gekauften Hauses Benki für die Landwirte (Benckiego) 16 aus. Offertenblankette gibt das genannte Amt ab, und zwar zum Preise von 1,50 für die Maurer-, 0,50 für die Tischler-, 0,50 für die Töpfer-, 1,50 für die Installations- und 2,50 Bloty für die Malerarbeiten. Den Offerten ist eine Quittung der Kasa Starbowa über eine bei ihr eingezahlte Bürgschaft von 5 Prozent der vereinbarten Summe beizufügen. Verslossene und versiegelte Bewerbungen sind bis zum 9. Mai d. J., 11 Uhr vormittags, an das genannte Amt einzufenden. Zu dieser Zeit erfolgt die Öffnung der Offerten. Auskunft über nähere Einzelheiten erteilt das Hochbauamt während der Dienststunden von 8-15 Uhr.

× Ein Sanitätsauto in Graudenz. Das Rote Kreuz hat für den Preis von 20000 Bloty in Warschau (Warszawa) ein Sanitätsauto angekauft. Das Auto, das den hygienischen Anforderungen der Neuzeit entsprechend ausgestattet ist, kann außer dem zu befördernden Kranken vier Personen aufnehmen. Es hat seine Unterkunft im Garnisonlazarett gefunden, wohin man sich in dringenden Fällen wenden kann.

× Der 1. Mai nahm in Graudenz, ebenso wie in den früheren Jahren, einen durchaus ruhigen, ungestörten Verlauf. Mittags 12 Uhr fand eine Arbeitslosenversammlung am Reicheluser statt, zu der sich aber nur etwa 50-80 Personen eingefunden hatten. Um 5 Uhr sammelten sich auf der gleichen Stelle die Anhänger der Polnischen Sozialistischen Partei, an die der Redakteur der "Pochodnia", Schulz, eine die berechtigten Forderungen des Proletariats darlegende Ansprache hielt. Sodann forderte sich ein Zug, in dem schätzungsweise 6-800 Personen, darunter auch eine größere Anzahl Frauen, und etwa wurden zwei Musikkapellen, vier rote Fahnen und etwa sechs Schilder mitgeführt. Der Zug nahm seinen Weg durch den Brüder-, Culmer-, Benki-, Schützenstraße, Getreidemarkt, Börgen- und Pohlmannstraße zum Marktplatz, wo dem Denkmalssockel aus Sejmabgeordneter Grylowski eine längere, den Sozialismus und seine Bestrebungen feiernde und an den inneren politischen Zuständen, dem jetzigen Regierungssystem scharfe Kritik übende Rede hielt. Eine von Rechtsanwalt Dr. Fehr danach verlesene Entscheidung führte dann die politischen und wirtschaftlichen Forderungen der Sozialisten einzeln auf. Es folgte nunmehr der Weitermarsch zum "Liwol", wo die eigentliche Feier des "Weltfesttages der Arbeit" abgehalten wurde. Von einem Auftreten der Linksozialisten (Lewica), die bekanntlich im vorigen Jahre sich auch durch einen, wenn auch nur bescheidenen Aufzug in Szene setzten, war in diesem Jahre nichts wahrzunehmen.

× Verpachtet — und doch noch ohne Bewirtschaftung ist das städtische Restaurant "Waldhäuschen" im Stadtpar. Wie mitgeteilt, wurde es in der letzten Stadtverordneten-Sitzung an einen Restaurateur in Pacht gegeben. Dieser hat sich nun, nachdem ihm der seiner Meinung nach stark reparaturbedürftige Zustand des "Waldhäuschens" Mißbehagen verursacht, wieder zurückgezogen. Die städtischen Behörden haben freilich zur Behebung gemacht, daß das Restaurant in dem Zustande, in dem es sich befindet, an übernehmen ist. Dem Verlangen des unzufriedenen Pächters auf Vornahme der Ausbesserung städtischerseits will, wie es heißt, die Stadt nicht entsprechen, sondern lieber aus der Zahl der damaligen Mitbewerber einen anderen Pächter aussuchen. Die Sache eilt übrigens, zumal bei dem einladenden Frühlingsetter.

× Aburteilung dreier Raubgefallen. Vor dem Graudenzener Bezirksgericht standen am Dienstag drei Banditen namens Warcinski, Maliszewski und Staniewicz. Ihnen wurde zur Last gelegt, im Vorjahre einen Raubüberfall auf die Familie Niz in Piafki, Kreis Schwes, verübt zu haben. Nach durchgeführter Verhandlung fällte das Gericht ein auf Schuldig lautendes Urteil und erkannte gegen Warcinski auf 5, sowie gegen Maliszewski und Staniewicz auf je 2 Jahre Gefängnis.

× Das Schaufenster eingeschlagen wurde in der Nacht zum Donnerstag bei Wladyslaw Gancza, Bischofstraße (Sw Wojciecha) 10. Die Scheibe hat einen Wert von 150 Zl. Der bisher unbekannt gebliebene Täter hat vom Schaufensterinhalt nichts entwendet; wahrscheinlich ist er bei seinem Tun gestört worden.

Thorn (Torun).

× Apotheken-Nachdienst von Freitag, 2. Mai, abends 7 Uhr, und Tagesdienst am Sonnabend, 3. Mai, bis abends 7 Uhr einschließlich: Löwen-Apothek (Apteka pod Lwem), Elisabethstraße (ul. Król. Jadwigi) 1, Fernsprecher 269; Apotheken-Nachdienst von Sonnabend, 3. Mai, abends 7 Uhr, bis Sonnabend, 10. Mai, vormittags 9 Uhr einschl., sowie Sonntagsdienst am 4. Mai: Adler-Apothek (Apteka pod Orlem), Altstadtischer Markt (Stary Rynek) 4, Fernsprecher 7.

× Selbstmord auf offener Straße. In unserer sonst ruhigen Stadt sind in den letzten drei Tagen drei dramatische Vorfälle eingetreten: ein Mordversuch durch Halsaufschneiden, die Vergiftung eines Telegraphenboten durch ein Glas angeblühten Weines und ein Selbstmord durch Erschießen auf offener Straße. Über diesen letzten Fall erfahren wir folgendes: Der aus Posen hierher gekommene 24jährige Absolvent der dortigen Höheren Handelsschule Zbigniew Jaroszewski, der bei der pommerellischen Versicherungsgesellschaft in der Seglerstraße (Zeglarzka) 26 beschäftigt war und im Nebenhaus Nr. 28 wohnte, befand sich in mäßigen finanziellen Verhältnissen. Er war dadurch sehr niedergedrückt, zumal seine Familie die Bezahlung seiner Schulden verweigerte. Mittwoch abend besuchte er mit seinem gleichfalls hier wohnhaften Bruder das Restaurant im "Artushof" und auf seinen Wunsch mußte die Kapelle eine Stunde lang Zigeunerromane vortragen. Irrend etwas Auffälliges war während dieser Zeit an J. nicht zu bemerken. Nach dem im Lokal eingenommenen Abendessen begleitete J. seinen Bruder nach dessen Wohnung, daraufhin begab er sich in seine Wohnung und bezahlte seiner Wirtin kleinere Restschulden. Hier schrieb er auch einen Brief an seinen in Posen wohnhaften Onkel, dem er Rechnungen beifügte mit der Bitte um Bezahlung. Kurz nach 10 Uhr abends ging J. dann wieder auf die Straße und auf dem Altstadtischen Markt schloß er sich plötzlich eine Revolverkugel in den Kopf. Die zahlreich hinzuströmenden Fußgänger fanden ihn, schwache Lebenszeichen von sich gebend, auf. Das alarmierte Sanitätsauto brachte J. schleunigst in das städtische Krankenhaus, jedoch bereits auf dem Wege dorthin verschied er. Die Leiche wurde durch die Staatsanwaltschaft beschlagnahmt.

× Aus dem Elternhause entflohen ist die 15jährige Helena Wieckowska aus Kiernikowo, Kreis Lipno (Kongregpolen). Sie kam bis Thorn, wo sie durch die Polizei aufgegriffen und wieder nach Hause zurücktransportiert wurde.

× Wegen versuchten Mordes wurde am Mittwoch der Handlungsgehilfe Jozef Dobrzyniecki verhaftet und der Staatsanwaltschaft beim Bezirksgericht zugeführt. Wir hatten über die am Montag nachmittag stattgefundenen Bluttat ausführlich berichtet.

t. Stetbrieflich verfolgt wird durch das Kreisgericht in Thorn der am 6. Juni 1905 geborene Piotr Foremski, von Beruf Bäcker und Konditor, zuletzt wohnhaft gewesen in Posen. Alle Personen, die etwas über den Aufenthalt des Gesuchten wissen, werden aufgefordert, sofort das nächste Gericht oder den nächsten Polizeiposten davon zu benach-



Anni u. Marie beginnen jetzt eine lebhaftere Unterhaltung. Worüber? Beachten Sie nur die folgenden Anzeigen!



Schichtseife Marke Hirsch

richtigen oder aber den Gesuchten persönlich festzuhalten und der Behörde zu übergeben.

× Vier kleinere Diebstähle wurden am letzten Apriltage der Polizei gemeldet. Wegen Fahrraddiebstahls wurde an demselben Tage eine Person verhaftet und dem Kreisgericht zugeführt, ferner wurde ein Trunkenbold bis zu erfolgter Ausnüchterung auf der Wache behalten.

Vereine, Veranstaltungen u.

Die Deutsche Bühne Thorn schließt ihre diesjährige Spielzeit am Sonnabend, 3. Mai, nachm. 3 Uhr, mit der letzten Wiederholung ihres großen Lustspielerspiels "Arm wie eine Kirchenmaus". Eintrittskarten bei Justus Wallis, Szeroka 34, an der Theaterkasse ab 2 Uhr. (5443 \*\*)

Anzeigen-Aufnahme für Thorn: Justus Wallis, Schreibwarenhaus, ul. Szeroka 34.

Thorn.

Geschäftliche Beratung — Kostenanschläge usw. unverbindlich.

Möbel!

ca. 100 Zimmer-Einrichtungen fertigt zur Auswahl am Lager in allen Preislagen empfehlen. Grubler & Tews Möbel-Fabrik Torun Mostowa 30

Oberöchl. Kohlen in Wagonladungen ab Grube, frei Keller, oder ab unserem Anschlußgleis Lagerplatz Torun - Motre, neben der Spiritfabrik, liefert prompt geg. erleichtert. Zahlungsbedingungen Tranzyt w Toruniu. Wiktor Klewe Sp. z o. o. Büro: Szeroka 15, Telefon 242. Verkaufsstelle d. Oberöschlichen Gruben. 5023

Treibhauseanlagen u. Zentralheizungen baut als Spezialität. G. SCHLOEMP. TORUN-MOKRE ul. Czarnieckiego 2 Tel. 458

Gebamme erteilt Rat, nimmt Damen auf Friedrich, Torun. Sw. Jakoba 13. 5034

Fischnetze Garne, Leinen Taue, Bindfaden empfiehlt Bernhard Leiser Sohn Torun - sw. Ducha 19 Tel. 391. 4692

Milch-Transport-Kannen von 10-25 Litern aus einem Stück gestanzt offerieren Falarski & Radaike Torun Szeroka 44 Stary Rynek 36 Telefon Nr. 561.

Todes-Anzeigen auf Bogen und Karten in den verschiedensten Ausführungen liefert sofort am Tage der Bestellung. Justus Wallis Papierhandlung Torun, Szeroka 34. 4242

Teppiche und Läufer Linoleumteppiche in versch. Qualitäten u. Breiten. Fussmatten in allen Größen Gobelins und Gardinen. W. Grunert Sklad biawatow Sary Rynek 22 Torun Altst. Markt 22

Gefunde gelbfl. Speise-Kartoffeln in bester Qualität p. Str. 3 bezw. 3 1/2 Zl (je nach Menge) empfiehlt Dom. Przysiek Tel. Torun 313.

Deutsche Bühne in Thorn. Sonnabend, den 3. Mai 1930, pünktlich 3 Uhr nachmittag im Deutschen Heim: Schlußvorstellung der 8. Spielzeit 1929/30: 5444

Arm wie eine Kirchenmaus Lustspiel in 3 Akten von Ladislaus Fodor, deutsche Bearbeitung von Siegfried Geyer. Karten bei Justus Wallis, Szeroka 34.

Nur kurze Zeit! Menagerie Die erste polnische mit 150 wilden Tieren befindet sich an der ul. 3 Maja (in der Nähe der neuen Krankenkasse). Geöffnet täglich von 9 Uhr morgens bis 10 Uhr abends. Um 8 Uhr abends: Löwendressur-Vorführung. Fütterung täglich um 12 Uhr. Eintritt nur 1 Zl. Kinder nur 50 gr.

**Culmsee (Cheimza).**

1. Eingegangene polnische Zeitung. Die hiesige Zeitung „Przebieg Pomorski“ hat mit Ende April ihr Erscheinen eingestellt.

i. Eine Stadtverordnetenversammlung fand am Dienstag zur Beschlußfassung über den Etat statt. Entsprechend der allgemeinen Sparmaßnahmebestimmung der Regierung hat die Wojewodschaft alle irgendwie entbehrlich scheinenden Posten gestrichen, im ganzen 28331 Zloty, so daß der ordentliche Etat mit 232763 Zloty balanciert. Einige Erregung verursachte die Streichung eines größeren Betrages für Straßenbau, sowie der projektierten Anleihe von ca. 230000 Zloty für den Bau eines neuen Armenhauses und der Baracke für Wohnungslose. Erst nach Abgabe der Erklärung des Magistrats, daß wahrscheinlich die Baracke aus der Erbsparnissen des Etats von 1929/30 gebaut werden kann und daß die Anleihe sowieso nicht erhältlich sein dürfte, nahm man Abstand, die Verwaltungsklage einzuleiten. Der Etatsvoranschlag wurde daraufhin bestätigt, jedoch gleichzeitig beschlossen, an die Wojewodschaft die Bitte zu richten, sich nicht in Streichungen zu erschöpfen, sondern Wege zu zeigen, wie der Notlage der Wohnungslosen und der Arbeitslosigkeit abzuhelfen wäre. Eine Delegation soll diesen Wunsch noch nachdrücklich mündlich der Wojewodschaft unterbreiten. Als Delegierter zur Tagung der polnischen Städte in Warschau wurde einstimmig Bürgermeister Kurzekowski gewählt. — In der vorletzten Sitzung wurde der Antrag der Sozialisten beraten, eine Abstimmung über ein gänzlich absolutes Alkoholverbot auf dem Terrain der Stadt durchzuführen. In der zeitweise recht stürmischen Debatte wurde den Antragstellern entgegengehalten, daß derartige Beschlüsse nur die gegenwärtige Wirtschaftskrise steigern, alte, solide Geschäfte ruinieren und keinem nützen würden. Der Antrag wurde

schließlich mit 15 gegen 18 Stimmen bei zwei Enthaltungen in geheimer Abstimmung abgelehnt.

h. Kauernik (Kurzetnik), 1. Mai. Autounfall. In der vorigen Woche fuhr auf der Chaussee nahe des Gutes Kauernik das Automobil des Herrn Kurowski von hier gegen einen Chausseebaum. Hierbei überschlug sich das Auto und wurde teilweise beschädigt. N. und sein Chauffeur Pisorzki aus Konfars (Latorz) erlitten leichtere Verletzungen. Der Unfall ist durch die Unbesonnenheit des Chauffeurs entstanden.

± Pöbau (Lubawa), 1. Mai. Feuer brach aus bisher unbekannter Ursache am 28. April um Mitternacht auf dem Grundstück des Landwirts Anastazj Sochacki in Borek hiesigen Kreises aus. Scheune und Viehstall nebst landwirtschaftlichen Maschinen und anderen Wirtschaftsgütern fielen ihm zu Opfer, außerdem von lebendem Inventar eine Kuh, zwei Schweine und drei Gänse. Der Gesamtschaden beträgt etwa 15000 Zloty, während die Versicherungssumme auf 24360 Zloty lautet.

p. Neustadt (Wesherowo), 30. April. Die Stadtverordnetenversammlung beschloß in der gestrigen Sitzung, in den nächsten Tagen persönlich die Bürger zu besuchen und freiwillige Gaben für die Arbeitslosen zu sammeln.

P. Bandsburg (Wiecbork), 1. Mai. Kürzlich stürzten beim Spielen am Bollwerk der Promenade zwei Knaben im Alter von 5-6 Jahren in den See. Personen, die den Vorfall beobachtet hatten, konnten die beiden Knaben retten. — Unter den Schweinebeständen des Besitzers Anton Trzciaowski in Waldowa ist amtlich die Schweinepeste festgestellt worden.

P. Bandsburg (Wiecbork), 2. Mai. Die staatliche Oberförsterei Runowo, Kreis Wirsitz, verkauft am Donnerstag, 8. Mai d. J., um 9.30 vormittags im Wege der

öffentlichen und mündlichen Versteigerung in Bandsburg im Lokale des Herrn Umiański einen größeren Posten Kuch- und Brennholz aus den Forstereien Runowo-Mühle, Czarnin und Bauernwald gegen sofortige Bezahlung an den Meistbietenden. — Der starke Sturm, der in den letzten Tagen hier wütete, hat erheblichen Schaden an Bäumen, Säumen sowie Gebäuden angerichtet. Schwer betroffen wurden die Besitzer von Frühlirschen, deren Blütenstand durch den Sturm zum Teil vernichtet worden ist. — Der Preis für ein Pfund Butter betrug auf dem letzten Wochenmarkte 1,80-2,00. Die Mandel Eier wurde mit 1,20-1,50 bezahlt. Die Anfuhr von Ferkeln auf dem Schweinemarkte war überreichlich, wodurch sich ein Preisrückgang bemerkbar machte. Das Paar Ferkel (fünf bis sechs Wochen alt) kostete 105-115 Zloty.

**Freie Stadt Danzig.**

\* Ein Unglücksfall ereignete sich am Mittwoch beim Abladen von Weinfässern in einem Lagerkeller in der Jopengasse. Während zwei Arbeiter ein 250 Liter fassendes Weinfäß mit einem Strick die Treppe nach oben zogen, schob der Arbeiter Gerhard Pawella, Baumgartische Gasse 22a, das Faß von hinten vorwärts. Plötzlich riß das Strick. Das Faß rollte hinunter und begrub Pawella unter sich. Blutüberströmt wurde der Unglückliche ins Städt. Krankenhaus gebracht, wo er bald an den Folgen eines Schädelbruchs verstarb.

\* Tod durch Unvorsichtigkeit. Der 23 Jahre alte Arbeiter Erich Glawe, Büttelstraße 3, fuhr am Mittwoch mit einem Lastkraftwagen in einen Schuppen in der Wesselsstraße ein. Bei der Einfahrt richtete er sich unvorsichtigerweise auf und stieß mit dem Kopf gegen einen Duerbalken des Schuppens. Er zog sich einen schweren Schädelbruch zu, daß er auf dem Transport zum Marienkrankenhaus verstarb.

Anzeigen-Aufnahme für Graudenz:  
Arnold Arndt, Buchhandlung, ul. Mickiewicza 2.

**Graudenz.**

Haarwäsch-Beratung - Kosmetik-Anläge usw.  
unverbindlich.

Nach langem schweren Leiden hat Gott der Allmächtige am 1. Mai 1930, nachmittags 2 Uhr, meinen innigstgeliebten Mann, unseren lieben Schwager und Onkel

**Albert Better**

im 67. Lebensjahre von seinem Leiden erlöst.

Die tiefgebeugte Gattin  
**Minna Better.**

Die Beerdigung findet am Sonntag, dem 4. Mai, nachmittags 4 Uhr, von der Leichenhalle des evgl. Friedhofs aus statt.

Nach langem, schwerem Leiden entschlief heute unser lieber Sangesbruder und Ehrenmitglied

Serr

**Albert Better**

Fast 40 Jahre gehörte der Verstorbene der Liedertafel an und war auch als Vorstandsmitglied tätig. Wir betrauern in dem Entschlafenen einen lieben Freund, der ein Vorbild war in der Treue zum deutschen Liebe, wir werden ihm ein treues Andenken bewahren. — Stumm schläft der Sängler. —

Liedertafel Graudenz.

J. A.: Sein.

**H. Schmechel & Söhne**  
Grudziadz, Wybickiego 2/4

**Damen-Kleider**

Seide . . . . . z/ 130.—, 90.—, 75.—  
Woll-Georgette . . . . . z/ 120.—, 90.—, 65.—



**Damen-Mäntel**

Rips u. Gabard. z/ 125.—, 100.—, 75.—

**Herren-Anzüge**

Kammgarn . z/ 220.—, 160.—, 95.—  
Boston . . . z/ 180.—, 120.—, 98.—

**Herren-Paletots**

Gabardine prima z/ 220.—, 130.—, 88.—  
Englisch gemustert . . z/ 50.—, 42.—  
Trenchcoats . . . . . z/ 135.—, 42.—

Auch bequeme Teilzahlungen.



empfehlen in großer Auswahl — mit Mustern stehe gern zu Diensten — sowie:  
Boucle Teppiche Messingschienen f. Treppen  
Juta " Messingstangen " "  
Woll " Goldleisten " "  
Kokos " Türschoner  
Handgekn. " Bohnerbürsten  
Linoleum " Wachs- und  
und Läufer Lederimitation

**P. MARSCHLER**  
GRUDZIADZ, Plac 23. stycznia 18. Tel. 517.

Jeder Deutsche muß Bausteine zu je 5 z/ für den Neubau des deutschen Gymnasiums in Graudenz erwerben durch die Werbestellen in allen Städten und durch das Geschäftszimmer des Deutschen Schulvereins Grudziadz, Mickiewicza 15.

**Stoffe zu Anzügen**

für Damen, Herren und Kinder zu Mänteln, Paletots u. Kostümen. Sämtl. Schneiderzutaten.

Große Auswahl v. Fabrik-Resten sowie verschied. Stoffe von d. billigsten bis zu den teuersten Seide, Eolienne, Crêpe de chin, Georgette, Satin, Marocain, Samt, Velour usw. :: Weißwaren zu Fabrikpreisen. Auf Wunsch auch auf Raten!

**„Marta“** Grudziadz, ul. Lipowa 33  
Eingang von ul. Kilińskiego, 1 Treppe.  
Inhaberin: Marta Lipowska.

Achtung!!! Preise bedeutend niedriger als in Läden und Magazinen, weil Verkauf in Privatwohnung.

**Seidene Strümpfe**  
repariert 4850  
Kowalki, Rybacki 46  
1 links.

**Schwek.**  
Anzeigen jeder Art  
wie Geschäfts- und Familienanzeigen, Käufe, Verkäufe und Stellensuche, gehören in die

**Deutsche Bühne Grudziadz G. B.**  
Mit den wundervollen Dekorationen v. Frühlingsfest und mit der effektiv. Beleuchtung Sonntag, d. 4. Mai 1930 abends 8 Uhr im Gemeindehause zu ermäßigten Preisen

**„Deutsche Rundschau“**  
Anzeigen nimmt zu Originalpreisen für Swiecie n/W. und Umgegend entgegen die Vertreibsstelle der „Deutschen Rundschau“:  
Annoncen-Expedition G. Caspari  
Swiecie n/W., Kopernika 9.

**„Auf Befehl der Kaiserin“**  
Operette in 3 Akten v. Jacobson u. Bodanzky Musik von Bruno Granichstaedten. 5344  
Eintrittskarten im Geschäftszimmer Mickiewicza 15. Tel. 35.

**Neuenburg.**  
Tanzunterricht  
in Neuenburg, „Hotel Concordia“  
beginnt am Montag, d. 5. Mai, abds. 7 1/2 Uhr.  
Anmeldungen erbitte im Hotel  
**A. Rożyńska, Tanzlehrerin.**

**Goflershausen.**

**Einladung.**  
Der Deutsche Privat-Schulverein T. Z. Jablonowo  
veranstaltet am Sonnabend, dem 10. Mai d. J. im Hotel Paul zu Gunsten des Schul-Neubaus ein

**Wohltätigkeitsfest**  
unter Mitwirkung der Deutschen Bühne Thorn.  
Zur Aufführung gelangt  
**Der Schildpattkamm**  
Lustspiel in 3 Akten von R. Kessler.  
Spenden für die Verlosung bitten wir bei Fr. Paul abzugeben, daselbst sind auch Eintrittskarten im Vorverkauf zu haben.  
**Anfang 8 Uhr.** Nach der Vorstellung Tanz.  
Eintritt nur gegen Einladung. **DER VORSTAND.**

**Emil Romey**  
Papierhandlung  
Toruńska Nr. 16  
Telef. Nr. 438.

Gute gesunde Saat- und Gartentüpfeln  
Modell und Barnassia, verkauft ab Hof 5426  
F. Riedke, Ricwaf.

**Bruteier**  
geip. Hüh. Rods  
38-jähr. Spezial-  
zucht à 60 kr. 2776  
Grams Grudziadz, Tel. 616

**Richtl. Nachrichten.**  
Sonntag, den 4. Mai 30.  
(Wit. Dom.)

Evangel. Gemeinde Graudenz, Borm. 10 Uhr: Br. Gürtler, 11 1/2 Uhr: Kindergottesdienst. Nachm. 3 Uhr: Soldaten. Montag, abds. 8 Uhr: Jungmädchen: Dienstag, abds. 8 Uhr: Posaunenchor. Mittwoch, nachm. 6 Uhr: Bibelstunde, Pfarr. Gürtler. — Donnerstag, abds. 8 Uhr: Jungmännerverein. — Freitag, nachm. 4 Uhr: Frauenhilfe. — Abends 8 Uhr: Bibelkreis.

**Lose** zur I. Klasse der 21. Staatslotterie  
erhältlich. 1/4 Los 10.—, 1/2 Los 20.—, 3/4 Los 40.— z/.  
Hauptgewinne: 750.000.—, 400.000.—, 350.000.— z/.  
Jedes zweite Los gewinnt.  
Ziehung 17. und 19. Mai.  
**St. Krzywińska, Grudziadz**  
Gegr. 1920. Stara 11. Gegr. 1920.  
Kollekt. geöffnet 9-12 und 3-6.  
Große Summen sind in der letzten V. Kl. auf meine Kollekt. gefallen. 5304  
Ueber 450.000.— z/ habe ich ausgezahlt.

**Vollmilch 1 Liter 26 gr.**

**Sp. Mleczarnia Łasin**  
Niederlage **Grudziadz**  
Fritz Klingenberg, Józ. Wybickiego 37

**BUCH-DRUCKEREI**  
**Moritz Maschke**  
GRUDZIADZ, PAŃKA 2.  
TEL. 351.

**Kindertwagen**  
**Puppenwagen**  
reichhaltige Auswahl.  
B. Pellowski & Sohn  
Grudziadz, 3 Maja 41.

Des gesetzlichen Feiertags (Nationalfeiertag) wegen wird die nächste Nummer dieser Zeitung Montag, den 5. Mai, nachmittags, ausgegeben.

Kriegsschmalmeien in Pommerellen.

Nach der Sanierung, die schon vorher das Terrain zur Vorbereitung der Parlamentswahlen in Polen sondiert hatte, hat jetzt auch die Nationaldemokratie, die sich, wie es heißt, schon wieder ein neues Schild umhängen will (in Oberschlesien tritt sie als „Katholisches Zentrum“ auf), mit der Propaganda für ihre neue Firma begonnen. Auch diesmal zieht sie in den Wahlkampf mit ihrer alten Parole, dem Schreckgespenst der „Deutschen Gefahr“.

In derselben Zeit, da ich Polen bereise, um auf die deutsche Gefahr hinzuweisen, tut in Frankreich Léon Daudet dasselbe. Aus Anlaß des von deutscher Seite heranziehenden Sturms schlagen somit zwei Literaten Alarm. Man darf sich darüber nicht wundern; denn die Literaten besitzen die Gabe, die Augen offen zu halten, und diese Gabe fehlt oft den Politikern. Briand z. B. hat vier Tage vor dem Ausbruch des Weltkrieges seine Landsleute beruhigt, daß ihnen keine Gefahr drohe; doch seine Äußerung zu derselben Zeit, ja sogar bedeutend früher während der Marmalade. Heute kündigt Daudet ebenfalls Warnungen finden in der französischen Presse keinen Widerhall. Wenn es sich um das Verhältnis dieser Presse zu Polen, dem Bundesgenossen Frankreichs handelt, so ist es nicht korrekt und erinnert ganz und gar nicht an das Verhältnis vor 20 Jahren zu dem damaligen Bundesgenossen, dem zaristischen Rußland.

Zur Verwirklichung dieses Werkes tragen bei: die Vagabunden, die moderne Literatur, das Auftreten hervorragender Industrieller und Finanzmänner, der philogermanische Salon der Fürstin Murat, einer geborenen de Rohan, sowie die deutsche Propaganda in Gestalt des lebenden und gedruckten Wortes. Die Deutschen veranstalten im Klub „Le Faubourg“ Konferenzen und öffentliche Diskussionen über ihnen bequem liegende Themen. Welche Anliegen tragen zu der Tatsache, daß die polnisch-französische Freundschaft nicht Wurzel gefaßt hat? Die Tatsache, daß das durch den Krieg erschöpfte Frankreich unter dem Eindruck einer raschen Wiedergeburt Deutschlands und seiner Rückkehr zur Kraft nach der erlittenen Niederlage steht. Weiter die Rücksicht darauf, daß in Polen seit November 1918 das prodeutsche Lager zu Worte kam. Dieser Zustand dauert auch heute noch an. Solche Fehler wie die Einladung des Grafen Kehler nach Warschau, die im Jahre 1918 erfolgte, das wenig höfliche und unaufrichtige Verhältnis gewisser Herren in Warschau zu General Dupont, Weygand, Marshall Foch und zu anderen während ihres Aufenthalts in Polen, — alles dies sind

Fehler, die sich noch heute an uns rächen. Es gibt aber auch noch andere von uns unabhängige Gründe: Frankreichs Nachbarn. Diese Nachbarn sind: Im Süden die Italiener, mit denen die Beziehungen infolge ihrer eigenen Schuld sich immer mehr verschärfen und Europa eine Überraschung bringen können, und im Norden die pervertierten Engländer. England ist verantwortlich für die Mängel des heutigen Friedens in Europa. Man spricht von Pazifismus; doch dieser Pazifismus ist eher eine Pazifikation. Die Hotels leben und gedeihen von der sogenannten „Konferenzindustrie“; doch alle Staaten rüsten in einem gewaltigen Tempo. (Nur Deutschland nicht. D. R.) Die Kriegsindustrie hat ein noch nie dagewesenes Aufblühen erfahren, und so wird eigentlich sie und kein anderer über den Termin des künftigen Krieges entscheiden.

Europa hat ein sehr schwaches Gedächtnis. Es hat vollkommen vergessen, daß genau vor 15 Jahren, am 22. April 1915, die Deutschen bei Verdun den ersten Gasangriff mit einem hervorragenden Erfolg unternommen hatten. Heute hat in Deutschland der Geist von Potsdam die Oberhand über den Geist von Weimar gewonnen. Darauf deuten offene und geheime deutsche Vorbereitungen für den künftigen Krieg, darauf weist die leider von der polnischen und der Auslandspresse verschwiegene Tatsache, daß die Operationsbasis der deutschen Flotte, die in einer zur Abschneidung von Polen von der Welt genügenden und immer mehr wachsenden Kraft besteht, von der Nordsee in die Ostsee verlegt wurde. Entgegen den heuchlerischen Versicherungen der deutschen Pazifisten bereitet sich das Reich zum neuen Kriege vor. Wie der künftige Krieg in der Epoche der hervorragenden im 20. Jahrhundert von der Menschheit gemachten Erfindungen aussehen wird, kann man sich leicht vorstellen. General von Seeck, den man für den künftigen Diktator Deutschlands ansieht, behauptet, daß den neuen Krieg derjenige gewinnen wird, der den Feind überrascht und zu Boden wirft. Der künftige Krieg wird ein Überraschungskrieg des Gegners sein.

Zum Schluß beschäftigt sich Herr Adolf Nowaczynski mit dem Problem, in welchem Grade der neue Krieg Pommerellen bedrohen kann, sowie mit der Frage, welche Mittel in Polen die Gefahr vom Westen abwenden könnten und ob tatsächlich diese Mittel wirksam sein werden.

Adolf Nowaczynski schloß mit dem Appell an die Intelligenz, sich in gebührender Weise für diese ungeheuer wichtigen Fragen zu interessieren, sowie mit dem Wunsch, daß keiner der Vortragsteilnehmer die Zeit des künftigen Krieges erleben möge. (Na also! Die Sache scheint wirklich nur literarisch zu sein! D. R.)

Die Tätigkeit des Wojewoden Grażyński vor Gericht.

Kattowitz, 1. Mai. Am vergangenen Montag hat nach wiederholter Vertagung vor dem Gericht in Tarnowitz eine sensationelle Verhandlung gegen den Rechtsanwalt Tempka, den Bürgermeister Broncel und den Gemeindevorsteher Marcepan stattgefunden, denen die Anklage vorwirft, öffentlich erdichtete bezw. verdrehte Tatsachen verbreitet zu haben, durch die Staatseinrichtungen oder Anordnungen der Obrigkeit verächtlich gemacht werden könnten.

Rechtsanwalt Tempka hatte in einer Rede behauptet, daß der schlesische Wojewode Dr. Grażyński das für die Armen bestimmte Geld zur Wahlaktion verwendet habe, daß der Wojewode dadurch, daß er sich um die Auflösung des schlesischen Sejms bemühte, gegen die Verfassung verstoßen habe und daß Herr Grażyński sich nicht nach den Bestimmungen richte, sondern sich ausschließlich auf die Macht

Zywiecer Teppiche auf der Posener-Messe

des Verbandes der schlesischen Aufständischen künfte. Bürgermeister Broncel soll nach der Anklageschrift gesagt haben, daß es in Polen keine Gerechtigkeit gäbe, da nur gewisse Individuen privilegiert seien und man alle anderen Veruräter nenne, daß die Starosten, die sich mit der Wahlaktion beschäftigen, entgegen dem Rundschreiben des Innenministeriums handelten, was ein Vergehen aus § 131 St. G. B. darstelle. Der Gemeindevorsteher Marcepan hatte behauptet, daß man die Schlesier benachteilige, ihnen die Stellungen wegnehme, und daß an ihre Stelle Kulturträger aus dem dunkelsten Galizien kämen.

Dem Angeklagten Rechtsanwalt Tempka hatten 10 Anwälte aus Kattowitz die Übernahme seiner Verteidigung angeboten, doch er verteidigte sich selbst und seine Mitangeklagten.

Zu seiner Verteidigung sagte Rechtsanwalt Tempka, daß der Wojewode Dr. Grażyński keine Staatseinrichtung sei, sondern ein Beamter, der sich wie jeder andere eine Kritik gefallen lassen müsse. Was aber die Anordnung der Obrigkeit anlangt, die die Angeklagten verächtlich gemacht haben sollen, so erklärte er, daß er die Auflösung des schlesischen Sejms als mit der Verfassung, die die Autonomie Schlesiens garantiert, für unvereinbar halte, weiter daß der Wojewode als oberster Beamter in der Wojewodschaft über den Parteien stehen müßte, statt sich auf eine Partei zu stützen, und besonders den Verband der schlesischen Aufständischen. Was seine Behauptung über die Verwendung eines Teils der für die Armen bestimmten Gelder zur Wahlaktion betrifft, so beruft sich der Angeklagte auf das Referat des Vertreters der Obersten Staatlichen Kontrollkammer in der Haushaltskommission des schlesischen Sejms, nach dem in der Tat etliche tausend Zloty aus diesen Fonds zu Subventionen für Sanierungskreise ausgeben wurden. Die Sejmkommission beschloß daher, eine Untersuchungskommission zur Feststellung des Tatbestandes ins Leben zu rufen. Bevor die Kommission die Arbeiten aufnehmen konnte, wurde der schlesische Sejm aufgelöst. Nach den Ausführungen des Procurators wurden sämtliche Angeklagte von Schuld und Strafe freigesprochen.

Kleine Rundschau.

\* Blutbad chinesischer Banditen. Nach einer Meldung aus Schanghai hat eine Räuberbande die Stadt Kingtusch in nördlichen Teil der Provinz Kiangsi überfallen und ein furchtbares Blutbad angerichtet. 1000 Männer, Frauen und Kinder sollen getötet und ebensoviele als Geiseln verschleppt worden sein. Die Räuber rühten mit 20 Maschinengewehren gegen die Stadt an und schoßen alle Mitglieder der Behörden nieder. Frauen und Kinder wurden umzingelt und niedergeschossen. Die Gefangenen wurden gezwungen, die Beute der Räuber zu tragen. Vor ihrem Rückzug haben die Räuber die Stadt in Brand gesteckt.

\* Rekord der Lebensdauer. Bekanntlich erreichen Bäume ein viel höheres Alter als die Menschen und die Tiere. Es gibt Bäume, deren Alter auf 4000 bis 5000 Jahre geschätzt wird. Abgesehen von diesen Methusalems unter den Bäumen weiß man, daß Zypressen bis 350 Jahre, Kastanien bis 600 Jahre, Zedern bis 800 Jahre alte werden. Menschen im Alter von 100 Jahren bilden eine Ausnahme. Der älteste Mensch in neuerer Zeit, der bekannt ist, war der Engländer Pais, der 152 Jahre lebte.

Advertisement for orthopedic clinic: KUNSTLICHE GLEDER, GÄNGERLEICHTERENDE APPARATE, GANZE UND KLAPPBARE KRÜCKEN, ORTHOP. KORSETZ, BRUCHBÄNDER, BAUCHBINDEN UND GEGEN VERLAGERUNG (SENKUNG) OPERATIONS UND NIEREN SCHUTZBINDEN, SCHUTZ APPARATE GEGEN GELENKENZUN-DUNGEN PLATTFUSSEINLAGEN FERTIGT AN. ORTHOPAEDISCHE ANSTALT MIECZYSLAW KICINSKI. PRAKTYSCHE ERFAHRUNG SEIT 1897. BYDGOSZCZ POMORSKA STR. 51A DECKICH 2.

Hypotheken reguliert mit gutem Erfolg im In- und Auslande. St. Banaszak, Rechtsbeistand. Bydgoszcz, 5277 ulica Cieszkowskiego (Moltkestr.) 2. Telephone 1304. Langjährige Praxis.

Zu den bevorstehenden Renovierungen empfehle ich ab mein Lager erstklassige Meißner Chamotte-Öfen prima Weiße Kachelöfen Transportable Öfen Eiserne Kochherde zu billigsten Preisen. 5386 Ausführung von Ofenarbeiten. O. Schöpfer, Bydgoszcz Tel. 2003.

Advertisement for Persil detergent. Image of a woman washing clothes. Text: Sie sparen und bleiben gesund! Bei der Persilwäsche ist jedes Vorwaschen überflüssig und vor allem das ungesunde Reiben und Bürsten. Lassen Sie Persil für Sie arbeiten, Persil schafft's allein! Lösen Sie aber immer Persil kalt auf, und lassen Sie die Wäsche nur einmal kurz kochen! Das genügt. 1 Paket Persil reicht für 2 1/2 bis 3 Eimer Wasser.

Persil bleibt Persil. Advertisement for Persil detergent.

Das Glück ist dem nur hold, der sich ein Los der Staats-Lotterie in meiner Kollektur, ein d. glücklichsten in Großpolen und Pommerellen, kauft. St. Jankowski, Staatslotterie-Kollekt. Bydgoszcz, Długa 1. Jedesmal 4921 große Gewinne! P. K. O. 209 580. 1/2 Los nur 10.- zł, 1/4 Los 20 zł, 1/8 Los 40 zł. Der Hauptgewinn beträgt 750000 zł. Jedes zweite Los gewinnt. Die Ziehung der 1. Klasse findet schon am 17. u. 19. Mai statt. Bestellungen werden umgehend ausgeführt, wobei das Einzahlungsblankett auf P. K. O. dem Los beigelegt wird.

Gebr. Ziegler, Feilen- u. Drahtzaun-Fabrik. Tel. Nr. 72. Naktó nad Notecią Gebr. 1876.

HÄMORRHOIDEN ENTZÜNDUNGEN, BLUTUNGEN, JUCKEN. BESEITIGT HEMORIN-KLAWE. Advertisement for hemorrhoid treatment.

Maschinen-Ersatzteile. Hoher Rabatt!!! Reparatur - Werkstatt. Uebernahme zum Verlegen größerer u. kleinerer Böden, Parquetfußböden, Abziehen und Reinigen. 1731 Bddg., Lenartowicza 2.

Wir empfehlen Orig. Chile-Salpeter Kalisalz 23 und 42%. Rolnik w Bydgoszczy Spółdzielnia Rolniczo-Handlowa z odp. ogr. 5386

**Sinowjens Vertrauensmann hinter Schloß und Riegel.**

Warschau, 30. April. (PAZ) Wegen kommunistischer Agitation verhaftete gestern die Untersuchungs-polizei den Dentisten Alexander Granat. Bei der in seiner Wohnung vorgenommenen Hausdurchsuchung wurde im Spindel ein Geheimfach gefunden, das sich durch Druck auf einen verdeckten Knopf öffnete. In dem Fach waren zahlreiche kommunistische Dokumente, das Archiv der Warschauer Filiale des Mopr (einer Institution, die die bolschewistischen Organisationen der ganzen Welt unterhält), 16 Siegel des Mopr, ein Chiffrierschlüssel, ein Revolver, etliche hundert Revolver- und Karabinergeschosse aufbewahrt. Der Polizei-

fielen auch Briefe in die Hände, die von Kommunisten aus dem Gefängnis geschrieben worden waren, und die eine Reihe von Namen und Adressen enthielten. Auf Grund dessen wurde gestern eine Reihe von Hausdurchsuchungen vorgenommen, die ein riesiges belastendes Material ergaben.

Granat wurde im Untersuchungsgefängnis untergebracht. In der Geschichte des russischen Kommunismus spielte er seinerzeit eine bedeutende Rolle. Bei Kriegsausbruch war er in der Schweiz, von wo er dann mit Lenin und Trozki im plombierten Waggon nach Rußland kam. Dort war er während der bolschewistischen Regierungen im Zentralkomitee der Partei tätig und gleichzeitig Vertrauensmann von Sinowjew. Im Jahre 1919 nahm er an dem bolschewistischen Putsch in Lettland teil. Nach Warschau kam er im Jahre 1923. In der letzten Zeit über-

nahm er die Leitung der Warschauer Abteilung des Mopr und beschäftigte sich mit der Agitation in den Arbeiterberufsverbänden.

**Die Einwanderung polnischer Saison-Arbeiter nach Dänemark untersagt.**

Warschau, 1. Mai. Nach einer Meldung aus Dänemark hat die dänische Regierung in diesem Jahre die Einwanderung polnischer landwirtschaftlicher Saisonarbeiter verboten. Die Ursache hierfür soll die dort herrschende große Arbeitslosigkeit und das Bestreben sein, durch die Unterbindung der Einwanderung polnischer Arbeiter die dänischen Arbeitslosen zur Beschäftigung in der Landwirtschaft heranzuziehen.

**An die Herren Landwirte!**

Infolge sehr schwerer Hagelschläge in den letzten Jahren, speziell in den Jahren 1927—1929 und den damit verbundenen hohen Entschädigungen, haben sich fast sämtliche Prämiensätze als zu niedrig erwiesen.

Aus diesem Grunde haben alle in Polen gegen Hagel versichernden Gesellschaften die Prämiensätze auf Grund gemeinsamer Statistiken neu aufgestellt und **die Prämiensätze werden von sämtlichen Gesellschaften in gleicher Höhe erhoben.**

- Krajowe Ubezpieczenie Ogniowe  
w Poznaniu
- Krakowskie Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń  
w Krakowie
- Towarzystwo Ubezpieczeń „Orzeł“ Sp. Akc.  
w Warszawie
- Pomorskie Stowarzyszenie Ubezpieczeń od Ognia  
w Toruniu
- Sp. Akc. Towarzystwo Ubezpieczeń „Port“  
w Warszawie
- Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń „Snop“  
w Warszawie
- „VESTA“ Towarzystwo Wzajemnych Ubezpieczeń od Ognia i Gradobicia  
w Poznaniu
- Warszawskie Towarzystwo Ubezpieczeń Sp. Akc.  
w Warszawie.

**Große Möbelbersteigerung**

ul. Gdańska 131/32 auf dem Speicher des Spediteurs Herzele.  
Am Montag, dem 5. Mai, um 10 Uhr vorm., werde ich folgende Möbeln verkaufen:  
- 1 neuzeitl. etc. Stil-Schlafzim., 1 gewöhnl. Schlafzimmer, Büfett für Speisezimmer, Stühle, Bettgestelle mit Matratze, 1 kompl. Küche, 1 gr. Garderobenschrank u. Sallongarnitur, Sofa, Sessel, 2 Hauteuils, 1 Sandwagen (4 Räder), 1 Posten Briefumschläge, größere Anzahl Heiligen- und Landschaftsbilder, 1 Standuhr und viele and. kleine Sachen.  
M. Biechowiak,  
vereidigter Auktionator unnt Zarator,  
Długa 8 und Grodzka 23, Tel. 1651.

Ziegelsteine  
I. Klasse  
altes u. neues  
Format 45x7  
Deckensteine  
in verschiedenen Größen  
offeriert zu  
günst. Preisen  
Ceramiczne Zakłady  
Bydgoszcz  
Chodkiewiczza  
Nr. 8-18. Tel. 1300

**Größte Auswahl in Pianos u. Harmoniums**

**B. SOMMERFELD  
Pianofabrik**

Bydgoszcz, ul. Sniadeckich 56.

Filiale: Grudziądz, ul. Groblowa 4.

Lieferant des staatlichen Musik-Konservatoriums Katowice



Nur allererste Referenzen.

Günstigste Zahlungsweise. — Langjährige Garantie.

Reelle, fachmännische Bedienung.

**Möbel**

empfehle unter günstigen Bedingungen:  
Kompl. Speisezimmer, Schlafzimmer, Küchen, usw. einzelne Schränke, Tische, Bettst., Stühle, Sofas, Sessel, Schreibtische, Herren-Zimmer u. a. Gegenstände.  
M. Biechowiak,  
Długa 8, Telef. 1651.

**Jetzt beste Pflanzzeit**

für Coniferen und Gehölzen! Große Auswahl, alles gut haltend. Hochstämmig, niedrig, Kletter- und Volganthorfen in allerbest. Sort. Schattenmorellen Pfirsiche und Aprikosen, Edelwein u. selbstklimmender Wein mit Topfballen, Erdbeerpflanzen, perrn. winterh. Staudengewächse in ca. 120 Sort., best. Ziersträucher mit Ballen könn. immer noch gepflanzt werden. Rohlpflanzen und and. Gemüsepfl. Stiefmütterchen, Primeln, Tausendköpfigen etc. in best. Sort. Bitte besuch. Sie meine Gärtnerei!

Jul. Ross  
Gartenbau-  
betrieb  
Sw. Trójcy 15  
Tel. 48, 5289

**Mercedes**  
Sp. z o. o. Moskwa 2

**Stannend billig!**

- Seidenschlüpfer . . . 4.50
- Seidenrümpfe „Bemberg“ . . . 3.95
- Seiden-Hemdosen . . . 7.75
- Seiden-Blusen . . . 19.50
- Seiden-Gummimäntel . 58.00
- Sandaletten, farbig . . 16.50
- Regenmänt. „Berberg“ 25.00
- Damenschuhe Modelle . 38.50

**Zeichenpapier**  
in Bogen und Rollen

A. Dittmann, T. z o. p.  
Bydgoszcz, ul. Marsz. Focha 16.

**Geldmarkt**

**Wir suchen für erstklassige Stadtgrundstücke G. 22.000.- bis G. 30.000.- auf erste Hypothek — unbedingt mündelsicher — zum Juli und Oktober 1930.**  
**DEMPKE & SIEGFRIED**  
gegründet 1905.  
DANZIG, Vorstadt. Graben 43.

Beteilige mich mit 7-8000 zł an rentablen Unternehmen. Off. u. G. 2260 an d. Geschft. d. Zeitg.

6000 Zloty  
a. ein. aut. gewinnbr. Gesch. geucht. Sicherh. vorhanden. Off. u. G. 2204 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

**Heirat**

Beihertochter  
aus gut. Familie, evgl., 5000 zł. Vermögn., Mitte 30, gut. Char., wünscht die Bekanntschaft eines solld. Herrn in sicherer Lebensstellung zwecks Heirat. Offert. unter lenen. Off. u. G. 2271 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

**Landwirt**

32 Jahre alt, der deutschen, polnischen u. französischen Spr. mächtig, mit 7000 zł. Vermögn., sucht auf diesem Wege Damenbekanntschaft. zw.

**Heirat**

Gleich großes Vermögn., erwünscht, evtl. Einheirat in gr. Wirtschaft, Geil. Offert. von Damen an ein. glücklich. Heirat gelegen, nebst Beifügung von Bild unter L. 5370 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**2 evgl. Junggefelln**

im Alter von 25 bis 30 Jahren. Es kommen nur Damen aus guten Familien mit Kapital in Frage. Briefe erbitte unter N. 5263 an die Expedition der Deutschen Rundschau.

**An- u. Verkäufe Landhaus**

in waldr. Geg., 30 km v. Leipzig, gute Bahnverbdg., massiv, in best. baul. Zustd., 11000 am Carl, umzäunt, über 200 ertragsfäh. Obst-, Erdbeerpflanzl., Strauchobst, Remise mit ausbaufäh. Heubod., elektr. Licht, geeign. a. Führerfarm, ruhelich, Rinderheim, Todesf. halb. mit oder ohne Inventar zu verkaufen. Angebote unter N. 5407 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

**Beste Griffenzmöglichkeit**

bietet der Kauf von zwei Gasthöfen mit 11 Sälen, Kino, Fremdenzimm. usw. in Städten von 5-6000 Einw. der N.-Ostsch. Gefl. Offert. an D. Langenberg, Kirchhain N.-O.

**Heirat**

wünscht Mühlenbesitz, evgl. mittelgr., dunkelblond, 27 J., 300-350-kr. Wassermühle mit groß. Landwirtschaft, herrschaftlich. Wohnhaus mit allem Komfort, in

**Deutschland**

nabe größerer Stadt, m. nett. deutsch. Mädd. Etw. Verm. erwünscht. Zufahrt. untl. L. 5466 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

**Kaufmannstochter**

sympath. Blond., evgl., 27 J., alt, wünscht zw. späterer Heirat einen besseren Herrn kenn. zu lernen. Off. u. G. 2271 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

**Handwerker**

flotte Erschein., 24 u. 25 J., alt, auf eigen. Besitz, den es an pass. Damenbekanntschaft, feilt, wünscht zwei nette junge Damen zw. Heir. kenn. zu lernen. Off. u. G. 2271 a. d. Geschft. d. Zeitg. erb.

**Beifügung**

bei Danzig, 400 Morgen, nur Weizen- und Zuckerrübenboden mit voll. Invent., billig bei etwa 50000 Guld. Anz. zu verkaufen. 5400 A. Czarlinski, Danzig, 3. Damm 7/8.

**Friseurgeschöft**

in Danzig preiswert zu verkaufen. 5399 F. Ziowski, Chetmno, ul. Marzajska Focha 18.

**STAATSKLASSENLOTTERIE**

**LOSE**  
zur 1. Klasse der 21. Polnischen Staatl. Klassen-Lotterie

Hauptgewinn: **zł 750 000**  
außerdem Gewinne zu **zł 350 000, 250 000, 150 000, 100 000** usw.

105 000 Gewinne über insgesamt 32 000 000 zł  
Ziehung am 17. und 19. Mai 1930

1/4 Los = 10 zł, 1/2 Los = 20 zł, 1/1 Los = 40 zł.

Willst Du dem Glück die Hand bieten, willst Du gewinnen und Dir und den Deinen eine Dauerexistenz sichern, dann k a u f e sofort ein Glückslos zur 1. Klasse der 21. Polnischen Staats-Lotterie bei der größten und glücklichsten Kollektur

**Juljan Langer, Poznań**

Warszawa Hauptbahnhof | Zentrale: Wielka 5  
Gdynia Staromiejska | Filiale: Fredry 3



**Bestellschein.**

Hiermit bestelle ich für die 1. Kl. der 21. Poln. Staatl. Klassen-Lotterie

- 1/4 Lose à 10.— Zloty
- 1/2 Lose à 20.— Zloty
- 1/1 Lose à 40.— Zloty

Den Betrag werde ich nach Erhalt der Lose mittels der durch die Kollektur beigefügten Zahlkarte überweisen.

Name und Vorname.....  
Genauere Adresse.....











## Geheimes Sprengstoffarsenal.

**Lemberg, 1. Mai.** Auf einem Rundgang durch sein Revier stieß neulich ein Polizist auf zwei junge Leute, von denen einer einen recht schweren Handkoffer trug. Beim Anblick des Polizisten ergriff der eine der Unbekannten die Flucht und entkam, während der andere mit dem Handkoffer festgenommen werden konnte. Auf der Polizeiwache wurde festgestellt, daß der Handkoffer 20 Kilogramm wurde festgestellt, dessen Explosionsstärke genügt, um mehrere Gebäude in die Luft zu sprengen. Außerdem wurden dem Verhafteten eine Rolle Wickford-Lunte, Benzin und Zünder abgenommen. Der Festgenommene, der 24 Jahre alte Mikolaj Lasejczak, erklärte, daß der Sprengstoff aus dem geheimen Arsenal der ukrainischen Militärorganisation stamme, er gab auch an, wo sich dieses befindet. Die sofort eingeleitete Untersuchung stellte die Richtigkeit dieser Angaben fest.

Die Ergebnisse der Untersuchung werden zur Zeit noch geheim gehalten, da die Hausdurchsuchungen und Verhaftungen noch andauern. Dem „**Nasirwanj Kurjer Codzienny**“ zufolge weisen gewisse Anzeichen darauf hin, daß die Fäden der Untersuchung in die Provinz führen, wo an einigen Stellen sich ebenfalls Lager von Explosionsmaterial befinden sollen. Das bis jetzt beschlagnahmte Explosionsmaterial hätte beinahe eine schwere Katastrophe hervorgerufen. Man hatte es im Polizeibureau untergebracht, jedoch vergessen, es andauernd mit Wasser zu besprühen. Auf die sich daraus ergebende Explosionsgefahr wurde man erst im letzten Augenblick aufmerksam. Auf Anordnung des Polizei-

kommandanten wurde ein militärischer Prototechniker hinzugezogen, der das Material nach entsprechender Anfeuchtung in die militärischen Munitionslager schaffte.

Unter den verhafteten ukrainischen Personen, deren Zahl bis jetzt 30 beträgt, hat ein Selbstmordversuch ihres Komplizen Marcin Krol eine große Bestürzung hervorgerufen, der nach der Hausdurchsuchung im Verein der ukrainischen Handwerker „**Zoria**“ verhaftet worden war. Er schlug eine Fensterscheibe in seiner Zelle ein und brachte sich mit Glasbruch etwa 20 Wunden bei. Er versuchte sich, jedoch vergeblich, die Pulsadern zu durchschneiden. Fürcht vor Strafe soll ihn zu diesem Schritt bewogen haben.

## Der Fall des Abg. Zarzki.

**Warschau, 1. Mai.** Der Bestimmung des Artikels 21 der Verfassung gemäß benachrichtigte gestern das Justizministerium den Sejmmarschall Daszynski von der Verhaftung des kommunistischen Abg. Zarzki, von der wir bereits berichtet haben. Danach ist die Verhaftung aus dem Grunde erfolgt, weil Zarzki den Versuch unternommen haben soll, einen Beamten während der Ausführung seiner Amtspflichten zu töten. Es handelt sich um den Oberwachmeister Kurowski, den Zarzki während der in Lodz am 29. April stattgefundenen Kundgebungen der Arbeitslosen mit dem Revolver in der Hand angeblüh schiessen wollte.

Sejmmarschall Daszynski ist zurzeit mit dem Studium des Falles Zarzki beschäftigt. Nach dem Abschluß seiner Er-

Bei Stuhlverkopfung, Verdauungsstörungen, Magenbrennen, Ballungen, Kopfschmerzen, allgemeinem Unbehagen nehme man früh nüchtern ein Glas natürliches „**Franz-Josef**“-Bitterwasser. Nach den an den Kliniken für innere Krankheiten gesammelten Erfahrungen ist das „**Franz-Josef**“-Wasser ein äußerst wohltuendes Abführmittel. In Apotheken und Drogerien erhältlich. (4815)

mittlungen wird der Sejmmarschall zu entscheiden haben, ob die Freilassung des Abgeordneten zu fordern ist oder nicht, da er auf Grund der Verfassung das Recht hat, die bedingungslose Haftentlassung eines Abgeordneten zu verlangen.

## Das Echo der Zusammenstöße in Lodz.

**Lodz, 1. Mai.** Im St. Josephs-Krankenhaus ist, der „**Freien Presse**“ zufolge, der bei den Erwerbslosen-Unruhen an der Ecke der Matejko- und Pomorska-Straße durch einen Schuß in die Brust schwer verletzte 68jährige Arbeitslose Wladyslaw Hamerski seinen Verletzungen erlegen. Die Kugel war ihm in der Nähe des linken Schulterblattes in die Brust eingedrungen und in der Nähe des Herzens wieder zum Vorschein gekommen. Von den Polizisten trug die schwerste Verletzung der Oberwachmeister Kurowski davon, dem anscheinend das Schienbein zertrümmert wurde. Die anderen Polizisten erlitten Verletzungen an Rücken, an Händen und Gesicht, die jedoch keine Befürchtungen aufkommen lassen.

# Wie überzeuge ich?



Ein schönes Bild in Verbindung mit einem Schlagwort genügt nicht, oder besser gesagt, sollte auf keinen Fall genügen, einen Maßstab für ein Präparat anzulegen. Die obenstehenden Abbildungen demonstrieren die von Medizinern berichteten Erfolge des Silvikrin-Verfahrens: **Silvikrin hilft.** Wir appellieren, wie aus dem ersten Satz hervorgeht, nicht allein an das Auge, sondern an den Verstand, und darum bitten wir Sie, die nachstehenden Zeilen zu lesen, warum es hilft.

## Haarausfall, Glatze und Haarbaustoffe

- 1. **Cystin** ist nach Heffter eine Pseudooxydase (ferment-ähnlicher Stoff). Auffallend hoher Gehalt an organisch gebundenem Schwefel. Verursacht den eigentümlichen Geruch beim Verbrennen von Haar.
- 2. **Tyrosin** ist nach Burow eine wichtige Ernährungssubstanz für das haarwuchsbildende Gewebe.
- 3. **Tryptophan** ist nach Hopkins ein für das Zellwachstum außerordentlich wertvoller Stoff in biologischem Sinne.

Die oben photographisch in starker Vergrößerung wiedergegebenen Haarbaustoffe bilden gewissermaßen das Gerüst der Haare. Aus ihnen baut die Haarwurzel im wesentlichen unser gesamtes Haupthaar auf.

Die interessanten Eigenschaften des Cystins, Abb. 1, haben diese Substanz zum Gegenstand eingehender Studien prominenter Gelehrter gemacht. Es wirkt nämlich wie ein Ferment, d. h. anregend, treibend, aufbauend.

Das Tyrosin, Abb. 2, ist für den Haaraufbau als wichtige Ernährungssubstanz ebenso erforderlich wie das Tryptophan, Abb. 3, von dem der Nobelpreisträger und Biochemiker Sir Frederic Hopkins festgestellt hat, daß ohne Tryptophan ein Zellwachstum überhaupt nicht möglich ist. Da auch das Haar durch Zellwachstum entsteht, so ist das Vorhandensein des Tryptophans auch für den Haarwuchs eine absolute Notwendigkeit.

Alle diese Haarbaustoffe sind nun in der „**Silvikrin-Haarkur-Komplett**“ D. R. P. enthalten. Für die Wirkungskraft der „**Silvikrin-Haarkur-Komplett**“ ist folgendes zu berücksichtigen:

a) **Es liegt lediglich Haarwurzelschwäche vor, während der Haarboden einwandfrei ist.**

Die Haarwurzelschwäche tritt gewöhnlich nach überstandenen schweren Krankheiten, wie Grippe usw. ein. Die „**Silvikrin-Haarkur-Komplett**“ konnte diese Haarwurzelschwäche in kurzer Zeit beheben, obwohl, wie berichtet wurde, Erhaltung schon eingetreten und vorher alles mögliche vergeblich versucht worden war. Eine Haarwurzelschwäche allein ist also meist sehr schnell erfolgreich mit Silvikrin zu bekämpfen. — Viel interessanter sind aber die Erfolge in den nachstehend unter b) bezeichneten Fällen, da ihnen viel schwieriger beizukommen ist und weil sie leider das Hauptkontingent der Erkrankungen stellen.

b) **Mangelhafter Haarboden und Haarwurzelschwäche. Die meisten Haarwuchsmängel fallen darunter.**

Die Haarwurzelschwäche ist hier erst eine Folge einer tiefer u. tiefer greifenden Veränderung des Haarbodens. Er zeigt im Anfang übermäßige Schinnenbildung, zu starke Fettabsonderung und häufig Juckreiz. Der Haarausfall ist nicht besonders auffallend. Die Haare werden jedoch immer schwächer und kürzer, zuletzt so kurz und dünn, daß sie als kaum sichtbarer Flaum die Glatze — man kann sagen — in Reinkultur erscheinen lassen. Gleichzeitig mit der Schinnenbildung setzt nämlich eine Verhornung (Hyperkeratose) der obersten Hautschicht ein. Die Betroffenen haben in der Regel „alles Mögliche“ angewandt, bis sie resignierten: „Es hat alles nichts geholfen.“ Warum nicht? Weil die Haarwurzeln eines solchen Haarbodens auf viele Mittel gar nicht reagieren können. Rezepte aus Urroßvaters Zeiten sind der hier vorliegenden schwierigen Situation gewiß nicht gewachsen. Hier heißt es mit wissenschaftlichem Rüstzeug erst den Haarboden als Haaracker wieder im physiologisch-kosmetischen Sinne bereinigen (Cystin Abb. 1 wirkt dadurch außerordentlich der Verhornung entgegen, daß sein Schwefelgehalt auf der Kopfhaut im Moment der Abscheidung aktiv ist — der bekannte status nascendi — (Stufe 1) und dann die Haarwurzeln zu alter Produktionskraft befähigen (Stufe 2).

Darum ist die Stufenwirkung der „**Silvikrin-Haarkur-Komplett**“ das Entscheidende, und zwar in solchem Ausmaß, daß Univ.-Prof. Dr. med. Polland von dem „entscheidenden Wert“ des Silvikrin-Verfahrens spricht. Aus diesen kurzen Ausführungen werden unsere geschätzten Leser schon den Eindruck gewonnen haben, daß die „**Silvikrin-Haarkur-Komplett**“ das Resultat hervorragender Facharbeit ist. — Bevor Sie überhaupt Geld ausgeben, bitten wir

alle diejenigen Damen und Herren, die über Haarwuchsmängel zu klagen haben, sich zunächst an uns zu wenden. Sie erhalten kostenlos und portofrei das Büchlein: „**Die Erhaltung und Wiedergewinnung unseres Kopphaares**“ und interessante Berichte. Der Sendung legen wir noch ein Päckchen Silvikrin-Shampoo bei, damit Sie gleich praktisch feststellen können, daß selbst eine so einfach erscheinende Manipulation, wie das Waschen von Haarboden und Haar, eine nicht zu unterschätzende Bedeutung hat. Die Haarbaustoffe sind auch in unserem Silvikrin-Shampoo enthalten. Kopfwuschungen mit Silvikrin-Shampoo beugen übrigens der vorhin beschriebenen katastrophalen Verhornung vor.

Senden Sie bitte den mit Ihrer deutlich geschriebenen Adresse versehenen

### Gratisbezugsschein

noch heute an uns ein.

In einem mit Briefmarke versehenen Umschlag senden an

**Silvikrin-Vertrieb, Danzig, 204, Böttchergasse 23/27.**

Ich ersuche um kostenlose und portofreie Zusendung von:

- 1) einer Probe Silvikrin-Champoo
- 2) Das Büchlein „**Die Erhaltung und Wiedergewinnung unseres Kopphaares**“
- 3) Berichte über die Erfolge des Silvikrins.

Name: \_\_\_\_\_  
 Wohnort: \_\_\_\_\_  
 Post: \_\_\_\_\_ Straße: \_\_\_\_\_

**Der spielt das ganze Leben und hat nichts, ich spielte nur einmal in der Kollektur Billert in Toruń Nowy Rynek und zugleich habe ich Geld!**

**Spielen und spielen!**

**Darum kaufe noch heute ein Los der Staatlichen Lotterie** in der obengenannten Kollektur:  $\frac{1}{4}$  zu 10 zł,  $\frac{1}{2}$  zu 20 zł oder  $\frac{1}{1}$  zu 40 zł

**und Du gewinnst bestimmt genau wie ich!!!**

**Goldene Uhr** aus amerikanischem Gold, durch nichts zu unterscheiden von echtem Gold 14 Kar. nur für 7.95 (statt 303)

verschieden wir auf briefliche Bestellungen eine elegante, flache Uhr (wie Ansicht) genauestens reguliert bis auf die Minute. Angenehmer Gang mit 10jähriger Garantie: 2 Std. 15.—, 4 Std. 29.50, 6 Std. 43.50; bessere Marke 10.50, 13.—, 18.—, 24.—, 30.—. Mit leuchtendem amerikanischem Zifferblatt 9.95, 12.—, 15.—, 18.—. Amerikanische Datteluhren (Anter) mit drei Datteln 16.—, 19.—, 24.—, 28.—, 35.—. Serren- und Damen-Armbanduhren 15.—, 17.—, 20.—, 24.—, 28.—, 35.—. Ketten aus amerikanischem Gold 2.—, 4.—, 6.—, 8.—, 9.—. Solche Uhren wie obige Zeichnung aus Nidel Std. 5.75, 2 Std. 10.50, 4 Std. 20.—, 6 Std. 29.75. Tischweder 10.50, 12.50, 14.50. Verpackungs- und Versandkosten trägt der Käufer.

Bemerkung: Unsere Uhren haben nichts gemein mit der Fiklamware anderer Firmen. Von der Güte unserer Ware zeugt der Umstand, daß wir lehtin Uhren anlässlich des Namenstages Pilsudtis an das Grenzschuttkorps verhandelt haben.

Laß dich nicht betrennen durch andere Reflame.

**CHRONOMETRE WARSZAWA**

M. Poznański, Warszawa, Nowy Świat 12/1, Abt. VII.

**Verkauf von Fleischabfällen** zu außerordentlich niedrigen Preisen:

Schmer . . . . . 1.50  
 Filet . . . . . 1.80  
 Knochenkleinfleisch und Kleinknochen „ 0.20

Andere Abfälle zu niedrigsten Preisen.

**Józef Borowski**  
 Fleischermeister 2220  
**ul. Długa 46.**  
 Dieselben Verkaufspreise  
**Zbożowy Rynek 11**

**Blumenspenden-Bermittlung!!!** für Deutschland und alle anderen Länder in Europa.

Jul. Roß  
 Blumens. Gdansk 13 Hauptfontor u. Gärtnerei Sw. Trójca 15. Fernruf 48

**Gebr. Dampf-Dreschmaschine**

Fabrikat: Hornsby & Sons, mit Selbsteinleger, Trommel 60x24 Zoll, Kugellager, betriebsfertig, hat preiswert abzugeben

**A. P. Muscate**  
 Sp. z o. p.  
 Maschinenfabrik, Tczew.

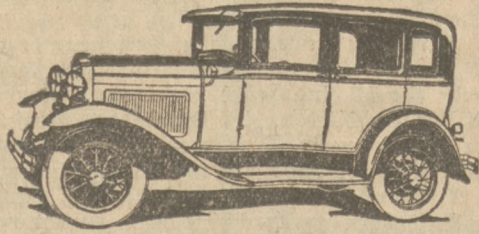
**Gelbl. Industrie- und Prof. Gifewius-Industrie-Soattartoffeln**

1. bzw. 2. Abfaat, anerkannt v. d. Pom. 1. Rohn., gesunde, ertrageiche Export-Rart. p. 50 kg 3, 2 bzw. 3, 5 zł, ferner Liebucher

**„Rote Lupine“** früh und gleichmäßig reifend, gesund, Frühjahrsbrus, hohe Reimenergie p. 50 kg 15 zł in Käufers Säden empfiehlt zur Saat.

Dom. Brzbiefel, p. Toruń-Rozgarth Pm.

**Ford**



Danzig

5410

**Kohlenmarkt 13**

Werkstatt: Hopfengasse 74

**Gerhard Burandt G. m. b. H.**

Telefon: 24214/15

**Merinofleischschaf - Stammschäferei Rataje, pow. Wyrzysk.**

Anerkannt durch die Wielkopolska Izba Rolnicza Poznań.



Ausstellung P. W. K. 1929 Poznań: Große silberne und große bronzene Medaille.

**Bock-Auktion**

am Sonnabend, dem 17. Mai 1930, nachmittags 2 Uhr

Zum Verkauf kommen ca. 35 Stück 1 1/2-jährige sprungfähige, besonders starkknochige frühreife Merinofleischschafböcke, Durchschnittsgewicht 200 Pfund.

Auf vorherige Anmeldung stehen Wagen auf Station Runowo-Krainskie zur Abholung bereit.

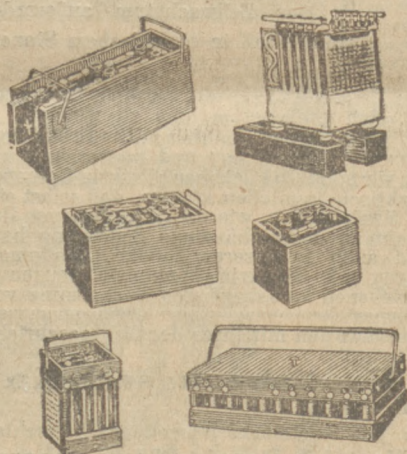
Autobusverbindung Osiek-Lobzenica-Rataje zu allen Zügen.

Zuchtleitung: Schäferdirektor Witold Alkiewicz Poznań, Jackowskiego 31. 5130

**Gräflich von Limburg-Stirum'sche Güter-Verwaltung**

Eisenbahnstation Runowo-Krainskie (Strecke Nakło-Chojnice) und Osiek (Strecke Nakło-Pila), Post Lobzenica (Lobsens).

**„DAFA“-Fabrikate sind unübertroffen** in Qualität und Preis. Auch Reparatur-, Ladestation und Einzelmaterialien



Danziger Akkumulatoren-Fabrik **„DAFA“** Danzig-Langfuhr Mirchauer Weg 38-40 Silberne Staatsmedaille. Ueber 38jährige Erfahrungen, davon 27 Jahre in ersten deutschen Werken 5334

Reparatur- und Motorarbeiten  
**Automobile und Motorräder**  
 repariert fachgemäß Maschinenfabrik Garbrecht, Jablonowo, Pom. Telefon 27  
 Dorfselbst ein fahrbereites Kleinauto zu verl.



**Wir vergeben BAUGELD!**

und Hypotheken-Darlehen.

Eigenes Kapital 10 bis 15% vom Darlehensbetrage erforderlich, welches in kleinen Monatsraten erspart werden kann. Keine Zinsen, nur 6 bis 8% Amortisation.

„Hacege“, e. G. m. b. H., Danzig, Hansaplatz 2b. Bisher G 195000.— zinsfrei vergeben! 4368

**Reinblütiges Merino-Précoce**



Zuchtleitung: Herr Schäferdirektor von Bleszynski, Lublin, ul. 3 Maja 16.

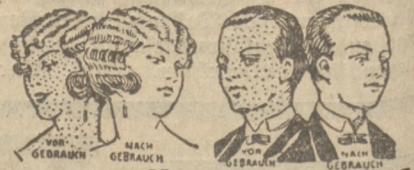
Unsere diesjährigen Bockauktionen finden statt wie folgt:

- Lisnowo-Zamek** Kreis Grudziadz, Bahnst. Jablonowo, Szarnos und Linowo, Tel. Lisnowo 1, Besitzer Schulemann, **Donnerstag, den 15. Mai, 1 Uhr mittags.**
- Dabrowka** Kreis, Post und Bahn Mogilno, Tel. 7, Besitzer v. Colbe, **Donnerstag, den 22. Mai, 1 Uhr mittags.**
- Wiehorze** Kreis Chełmno, Pomorze, Bahnst. Kornatowo, Tel. Chełmno 60, Besitz. v. Loga, **Dienstag, den 27. Mai, 2 Uhr mittags.**

Bei Anmeldung stehen Wagen zur Abholung auf den Bahnstationen! Entgegenkommende Zahlungsbedingungen!

Bei Augenqual nur eine Wahl

**Augenoptiker Senger**  
Optik - Danzig, Hundeg. 16 - Photo



**„Kosmos“ Creme u. Seife**  
 beseitigt unter Garantie Hautausschläge Pickeln, Mitesser, Sommersprossen, Flechten, sowie alle Hautunreinigkeiten. Macht erstaunlich weiche, weiße Haut, gibt blühendes, rosiges und frisches Aussehen.  
 Preis Creme 2.50, Seife 2.—, zu haben nur in der **Drogerie „Kosmos“ Parfümerie J. Gluma, Dworcowa 19a.**

Die Reparatur von **Elektromotoren Transformatoren** und Zubehör ist **Vertrauenssache**. Wenden Sie sich in der Not immer an **Bruno Prehn** Maschinen- u. Elektromotorenwerk Jernspr. 225 66, 225 67, Waldengasse 55. Danzig. 2656

**A. MEDZEG FORDON% TEL. 5**  
 KISTENTEILE  
 liefert in jeder gewöhnlichen Stärke und Ausführung — zugeschnittene  
 eventl. fertig gerahmt oder gezeichnet auch aus patentierten röhrenartigen Blechen

**Zum Frühjahr** meine 5381 **Drahtgeflechte** **A. Maennel** Nowy-Tomysl 6.



Altbekannte **Stammschäferei Bakowo (Bankau)** schweres **Merino - Fleisch - Schaf** (merino precoce mięsno wełnisty) Gegr. 1862. — Anerkannt durch die Pom. Izba Rolnicza, Landesausstellung Poznań 1929 große goldene Medaille und große silberne Staatsmedaille. **Sonnabend, den 31. Mai 1930, mittags 1 Uhr**

**AUKTION**

über ca. 50 sprungfähige, ungehörnte, sehr frühreife, bestgeformte u. wollreiche, schwere Merino-Fleischschafböcke, mit langer, edler Wolle zu zeitgemäßen Preisen. Zuchtleiter: Herr Schäferdirektor von Alkiewicz, Poznań, ulica Pań. Jackowskiego 31. Bei Anmeldungen Wagen bereit Warlubie oder Grupa. **F. GERLICH, Bakowo, Kr. Swiecie, Telefon Warlubie 31.**

**Gras-Samen!**

Für Gärtner und Gartenbesitzer empfehle ich wieder meine bestens bekannten Gras-samenarten, insbesondere meine selbst zusammengestellten **Mischungen für Teppichgras.** **Conrad Holzrichter, Zoppot.** Mehl- und Futtermittelhandlung.

1923 **Ausstellung Poznań**  
gr. silberne Medaille  
gr. bronzene Medaille



1929 **Landesausstellung Poznań**  
gr. silberne Medaille  
gr. bronzene Medaille

ehrende Anerkennung.

**STAMMSCHÄFEREI DOBRZYNIOWO**

pow. Wyrzysk, Stac. Osiek n/Noi.

**Diesjähr. freihänd. Bockverkauf in Dobrzyniewo**  
**Sonnabend, den 10. Mai 1930, zwölf einhalb Uhr.**

Zuchtleitg. W. Alkiewicz, Poznań ul. Pań. Jackowskiego 31.

Wielkop. Izba Roln. anerkannte Zucht.

Autoverbindung ab Osiek — auf Anmeldung Abholung. 5441

Offerierte ab Lager **Teer, Cement Dachpappe Kachelöfen I-Träger J. Bracka** Więcbork 4701

**Leinsaat und Leinsaat schrot** auch in kleinen Mengen liefert ab Lager **Landw. Grob- 4502 handelsgesellschaft, Brodnica n/D.**

**Bruteier** schwarze Minorla, Std. 40 gr (verpack. Selbstkostenpreis gibt ab **Marquardt, Kamionka pow. Toruń.**



# Genossenschaftsbank Poznań

spółdz. z ogr. odp.

Oddział w Bydgoszczy, ul. Gdańska 162

Telefon 291, 374, 373.  
Drahtanschrift: Raiffeisen.

Postscheckkonto Poznań Nr. 200182.  
Girokonto: Bank Polski, Bydgoszcz.

**Eigenes Vermögen rund 5.000.000.- zł. / Haftsumme rund 11.000.000.- zł.**

Annahme von Spareinlagen in Złoty und fremder Währung gegen höchstmögliche Verzinsung.  
Laufende Rechnung. Scheckverkehr. An- und Verkauf und Verwaltung von Wertpapieren.

**Bank-Incassi.** An- und Verkauf von Sorten und Devisen. **Vermietung von Safes.**

## Sommersprossen



gelbe  
Flecke  
Sonnen-  
brand  
beseitigt  
u. macht  
die Haut  
zart unt.  
Garantie

Apothek. Jan Gadebusch  
„Axela“-Crème  
1/2 Dose 2.50 zł, 1/4 Dose  
4.50 zł. dazu „Axela“-  
Seife 1 Stück 1.25 zł.  
Zu haben in Apotheken  
Drogerien, Parfümer.,  
und direkt durch die  
Firma J. Gadebusch,  
Poznań, ul. Nowa Nr. 7.  
In Bydgoszcz zu haben  
in folgend. Apotheken:  
„Apteka pod Aniołem“  
ul. Gdańska; „Apteka  
pod Łabedziem“, ul.  
Gdańska 5; Apotheke  
Kuzaj, ul. Długa; „Ap-  
teka Piastowska“, Pl.  
Piastowski; „Apteka  
pod Koroną“, Dworco-  
wa 74; Apoth. Rochon,  
ul. Niedźwiedzia; Apo-  
theke Umbreit, Okole,  
in Drogenhandlungen:  
Fr. Bogacz, Dworcowa  
Nr. 94; St. Bożęński,  
Gdańska 23, M. Bucza-  
ski, Okole, ul. Grun-  
waldzka 133; „Drogerja  
pod Łabedziem“, Gdań-  
ska 5; „Drogerja pod  
Lwem“, Sienkiewicza  
Nr. 48; J. Gluma, Dwor-  
cowa 19a; H. Gundlach,  
Poznańska 4; W. Heyde-  
mann, Gdańska Nr. 20;  
R. Górski, Zbożowy  
Rynek 3; B. Kiedrowski,  
Długa 64; L. Kinder-  
mahn, Dworcowa; Kop-  
czyński, ul. Sniadec-  
kich; H. Kaffler, ul.  
Gdańska 22; A. B. Le-  
wandowski, Długa 41;  
J. Owczarek, Grun-  
waldzka 13; H. Stark,  
Gdańska 48; M. Walter,  
Gdańska 47; „Sawonia“  
Długa 20; C. Schmidt,  
Sniadeczych; A. Schie-  
felbein, Bocianowo 1;  
in **Koronowo**: Drogen-  
handlung A. Kortz; in  
**Białosłowie**: Drogenhdl.  
A. Ochocki; Apotheke  
J. Warda; in **Osió**: Dro-  
genhandl. A. Kloniecki;  
in **Łobżenica**: Apotheke  
J. Reinholz; in **Tuchola**:  
Drogenhandl. St. Waw-  
rzynowicz. 4994

## Wählen Sie von den neuen Frühjahrs-Stoffen 1930

Reinwollene Anzugstoffe für Sportanzüge . . . . .	18 <sup>90</sup> 15 <sup>90</sup> 10 <sup>80</sup>
Bielitzer Kammgarne für Straßenanzüge . . . . .	38 <sup>00</sup> 34 <sup>40</sup> 26 <sup>50</sup>
Boston, dunkelblau rein Wolle, für Einsegnungsanzüge	21 <sup>50</sup> 18 <sup>00</sup> 13 <sup>00</sup> 10 <sup>50</sup>
Kammgarn, dunkelblau in guter Bielitzer Ware . . . . .	41 <sup>00</sup> 38 <sup>00</sup> 33 <sup>00</sup> 24 <sup>70</sup>
Prima Mantelstoffe in modernen Mustern . . . . .	34 <sup>90</sup> 26 <sup>90</sup>



Wir empfehlen unsere erstklassige

## Maß- Abteilung

# Be De Te

BYDGOSKI DOM TOWAROWY

Gdańska 10/12

Tel. 354 u. 17

## Vollständiger Liquidations- Ausverkauf

von Damen-Konfektion  
Mäntel - Kleider - Sweater

„CZESANKA“

Plac Wolności 1. 5325

## Automobil-Motore

sowie

## Motor - Aggregate

mit Getriebe, zum Einbau in Motorboote,  
sowie für gewerbliche u. landwirtschaft-  
liche Zwecke, offeriert in verschiedenen  
Motorarten, sehr preiswert:  
E. Stadie Automobile, Bydgoszcz,  
ul. Gdańska 160. 5183 Tel. 1602 u. 2163.

# Wedel & Co.

Sp. Kom.

BYDGOSZCZ

Tel. 820 Długa 19

bietet an:

## Grasmischungen

für Dauerweiden unter Berück-  
sichtigung aller Bodenarten

ferner:

Florigras  
Kammgras  
Rohrglanzgras  
Wiesenschwingel  
Rotschwingel  
Wiesenschwanz  
Wiesenspengras  
Honiggras  
Ital. Raygras  
Franz. Raygras  
u. s. w.

sowie:

## Zierrassenmischung

(Tiergartenmischung)

## Futterkräuter

Pferdezahnmals  
Seradella  
Wicken  
Peluschken  
Buchweizen 5175

## Düngemittel.

Erstklassige  
**Fahrräder**  
Original  
Record  
Brennabor  
Wanderer  
Presto  
Phönix  
etc.

1218  
**Nähmaschinen**  
Rast i Gasser  
Minerva-Lada

**Waffen**  
aller Art  
in Preise bedeutend  
herabgesetzt  
**Ernst Jahr**  
Bydgoszcz  
Dworcowa Nr. 18b  
Tel. 1525.

Gebr. verzinkten  
**Stacheldraht**  
4 Stacheln, sehr gut erhaltene, ausgeglichte  
Bare, in fabrikmäßigen Rollen von ca. 50  
kg, 1000 m ca. 130 kg, 50 kg 40 St., gibt ab  
P. Przygode, Eisenhandlg., Krotoszyn.

Gegründet 1845  
**J. Pietschmann & Co.**, Bydgoszcz  
Kontor u. Fabrik: Grudziądzka 7/11  
Verkaufsstelle:  
Poznańska 26 — Ecke Sw. Trójcy  
**Dachpappen - Fabrik**  
la Dachpappe, Klebepappe, Klebemasse  
Teer etc. sowie Baumaterialien  
**Bedachungsgeschäft**  
Ausführung sämtl. Dacharbeiten  
unter Aufsicht eines Fachmannes.  
Tel. 82 und 2245. 3996

**Strümpfe, Trikotagen**  
**Handschuhe u. Kurzwaren**  
kauft man am billigsten in der Detailabteilung der  
Großhandlung  
**A. i W. Ziętak**  
Mostowa 4 Bydgoszcz Mostowa 4 3665

Reparaturen an Wasserleitungen  
Patentschlossern, Jalousien u. and. Sach. führt aus  
Sienkiewicza 8, 2 Tr. r. bei Schultz. 1215 3538

## Sie Ergiebigkeit

eines Kaffees hängt von sei-  
nem Extraktgehalt ab. An  
Extraktgehalt steht der  
coffeinfreie, für jeden un-  
schädliche Kaffee Hag mit den  
besten Bohnenkaffeesorten  
auf gleicher Höhe. An Milde des  
Geschmackes, die keineswegs  
mindere Ergiebigkeit bedeu-  
det, ist Kaffee Hag unerreicht,  
weil auch das unverdauliche  
Kaffeewachs entfernt ist.

KAFFEE HAG SCHONT

